



# Садово-парковые светильники серии «СИТИ» НСУ

## Руководство по эксплуатации. Паспорт

### 1. Назначение и область применения

1.1. Садово-парковые светильники серии «СИТИ» НСУ торговой марки TDM ELECTRIC (далее – светильники) предназначены для декоративного уличного освещения.

1.2. Светильники рассчитаны на работу с лампами накаливания, КЛЛ и LED лампами с цоколем E27.

1.3. Светильники предназначены для работы в сети переменного тока с номинальным напряжением 230 В и частотой 50 Гц.

1.4. Светильники являются стационарными подвесными и устанавливаются непосредственно на поверхности из нормально воспламеняемых материалов.

### 2. Технические характеристики

2.1. Основные технические характеристики светильников приведены в таблице 1.

*Таблица 1. Основные технические характеристики*

Наименование параметра	Значение
Питающее напряжение, В	230
Частота напряжения сети, Гц	50
Степень защиты от воздействия окружающей среды по ГОСТ 14254-96	IP44
Класс защиты от поражения электрическим током по ГОСТ 12.2.007.0	II
Климатическое исполнение по ГОСТ 15150-69	У1
Максимальная мощность лампы накаливания, Вт	60
Патрон	E27
Материал корпуса	полипропилен
Материал рассеивателя	поликарбонат

2.2. Ассортимент светильников представлен в таблице 2.

*Таблица 2. Ассортимент светильников*

Наименование	Артикул	Габаритные размеры, мм	Масса, кг
Светильник садово-парковый "СИТИ" НСУ 07-60-002 У1 6-ти гранник подвесной черный TDM	SQ0330-1308	177x164x526	0,3
Светильник садово-парковый "СИТИ" НСУ 07-60-002 У1 6-ти гранник подвесной белый TDM	SQ0330-1318		
Светильник садово-парковый "СИТИ" НСУ 07-60-001 У1 4-х гранник подвесной черный TDM	SQ0330-1303	164x164x526	
Светильник садово-парковый "СИТИ" НСУ 07-60-001 У1 4-х гранник подвесной белый TDM	SQ0330-1313		

### 3. Комплектность

3.1. В комплект поставки входят:

- Светильник – 1 шт.
- Крепежные изделия – 1 компл.
- Руководство по эксплуатации. Паспорт – 1 шт.
- Упаковка – 1 шт.

### 4. Меры безопасности

4.1. Работы, связанные с монтажом и обслуживанием светильников, должны производить специалисты только при отключенной питающей сети.

4.2. Подключение светильников к питающей сети должно осуществляться с по-

мощью клеммной колодки. Скрутка проводов не допускается.

4.3. Запрещается применять лампы мощностью, не соответствующей указанной в маркировке светильников.

### 5. Подготовка к работе, монтаж, техническое обслуживание

5.1. Распаковать светильник и убедиться в его целостности и комплектности.

5.2. Снять крышку с корпуса светильника.

5.3. Ввернуть лампы.

5.4. Прикрепить крышку к корпусу светильника с помощью шурупов.

5.5. Закрепить кронштейн в месте уста-

новки светильника.

5.6. Присоединить сетевой провод к контактным зажимам клеммной колодки.

5.7. Закрепить основание в месте установки светильника.

5.8. Подключить светильник к сети.

### 6. Условия транспортирования и хранения

6.1. Транспортирование и хранение светильников осуществляется по ГОСТ 23216-78 и ГОСТ 15150-69.

6.2. Транспортирование допускается любым видом крытого транспорта, обеспечивающим предохранение упакованных светильников от механических повреждений и ударных нагрузок.

6.3. Упакованные светильники должны храниться в помещениях с естественной вентиляцией при температуре от -40 до +50 °С и относительной влажности не более 80%. В окружающей среде не должно быть кислотных, щелочных и других агрессивных примесей, вызывающих коррозию металла, порчу пластмассовых и резиновых деталей.

### 7. Гарантийные обязательства

7.1. Гарантийный срок эксплуатации 1 год со дня продажи при условии соблюдения потребителем правил монтажа, эксплуатации, транспортирования и хранения.

7.2. При обнаружении неисправностей в период гарантийных обязательств необходимо обращаться по месту приобретения изделия.

7.3. Компания-производитель не несет ответственности:

- за прямые, косвенные или вытекающие

убытки, потерю прибыли или коммерческие потери, каким бы то ни было образом связанные с изделием;

- возможный вред, прямо или косвенно нанесенный изделием людям, домашним животным, имуществу, в случае если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки изделия, либо умышленных или неосторожных действий покупателя (потребителя) или третьих лиц.

7.4. Ни при каких обстоятельствах ответственность компании-производителя не может превысить собственной стоимости изделия.

### 8. Сведения об утилизации

8.1. Светильник не представляет опасности для людей, животных и окружающей среды и по истечении срока эксплуатации подлежит утилизации обычным способом.

### 9. Гарантийный талон

Светильник серии «Сити» НСУ \_\_\_\_\_ торговой марки TDM ELECTRIC изготовлен по ТУ РБ 03968110.007-99 и признан годным к эксплуатации. Соответствует требованиям ТР ТС 004/2011, ТР ЕАЭС 037/2016.

Гарантийный срок 1 год со дня продажи.

Дата изготовления « \_\_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

Штамп технического контроля изготовителя \_\_\_\_\_

Дата продажи « \_\_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

Подпись продавца \_\_\_\_\_ ШТАМП МАГАЗИНА

Претензий по внешнему виду и комплектности изделия не имею, с условиями эксплуатации и гарантийного обслуживания ознакомлен:

Подпись покупателя \_\_\_\_\_

Поставщик ООО «ТДМ»  
117405, РФ, г.Москва, ул.Дорожная, д.60 Б, этаж 6, офис 647  
Телефон:+7(495) 727-32-14, (495) 640-32-14, (499) 769-32-14  
info@tdme.ru, info@tdomm.ru



Произведено под контролем правообладателя товарного знака TDM ELECTRIC на заводе УП «Элект» Адрес: 210603, Республика Беларусь, г. Витебск, ул. Комсомольская, 11/5.

Если в процессе эксплуатации продукции у Вас возникли вопросы, Вы можете обратиться в сервисную службу TDM ELECTRIC по бесплатному телефону: 8 (800) 700-63-26 (РФ).

Подробнее об ассортименте продукции торговой марки TDM ELECTRIC Вы можете узнать на сайте [www.tdme.ru](http://www.tdme.ru).



## RU Паспорт

- 1. Наименование продукции, тип (серия), модель:**  
Светильник садово-парковый «СИТИ» НСУ 07-60.
- 2. Область применения:** в быту.
- 3. Основные технические характеристики и параметры:**  
60 Вт, 230 В, 50 Гц, У1, IP44, от -40 до +40 °С.
- 4. Правила и условия монтажа:**  
В соответствии с технической документацией изготовителя, хранения в упаковке, перевозить в закрытом транспорте, не требует специальной утилизации.
- 5. Правила и условия безопасной эксплуатации (использования):**  
Не бросать, не погружать в воду.
- 6. Информация о мерах, которые следует принять при обнаружении неисправности продукции:**  
Обращаться по месту приобретения.
- 7. Месяц/год изготовления продукции, срок службы, гарантийный срок:**  
Дата изготовления «\_\_\_» \_\_\_\_\_ 20\_\_\_ г.  
Срок службы не менее 10 лет. Гарантийный срок 1 год.
- 8. Наименование и местонахождение изготовителя (уполномоченного представителя), импортера, информация для связи с ними:**  
Произведено под контролем правообладателя товарного знака TDM ELECTRIC на заводе УП «Электр».  
Адрес: 210603, Беларусь, Витебск, Комсомольская, 11/5. Телефон: +375 (212) 36-45-14.
- 9. Свидетельство о приёме:**  
Продукция торговой марки TDM ELECTRIC изготовлена и принята в соответствии с обязательными требованиями государственных стандартов, действующей технической документацией и признана годной для эксплуатации.
- 10. Комплектность:**
  - Изделие.
  - Паспорт.
  - Упаковка.

## KZ Төлқұжат

- 1. Өнім атауы, типі, үлгісі:**  
Светильник садово-парковый «СИТИ» НСУ 07-60.
- 2. Қолдану саласы:** тұрмыста.
- 3. Негізгі техникалық сипаттамалары мен параметрлері:**  
60 Вт, 230 В, 50 Гц, У1, IP44, от -40 до +40 °С.
- 4. Монтаж ережелері мен шарттары:**  
Өндiрушiнiң техникалық құжаттамасына сәйкес ораманды сақталсын, жабық келiкте тасымалданысын, арнайы пайдаға асыруды талап етпейдi.
- 5. Қауiпсiз пайдалану ережелерi мен шарттары:**  
Лақтырмаңыз, суға батырмаңыз.
- 6. Өнім ақауы анықталғанда қолданылатын шаралар туралы ақпарат:** сатып алған жерге қолыңызды.
- 7. Өнiмiңiз жасалған айы/жылы, қызмет ету мерзiмi, кепiлдiк мерзiмi:**  
Қызмет ету мерзiмi кем дегенде 10 жыл.  
Кепiлдiк мерзiмi 1 жыл.
- 8. Өндiрушiңiз (уәкiлеттi өкiлдiң), импорттаушының атауы мен орналасқан жерi, олармен байланысу ақпараты:**  
TDM ELECTRIC тапсырысымен және бақылауында келесi зауытта өндiрiлген:  
УК «Электр»  
Мекен-жайы: 210603, Беларусь, Витебск, Комсомольская, 11/5  
Байланыс телефоны: +375 (212) 36-45-14.
- 9. Қабылдау туралы куәлік:**  
TDM ELECTRIC сауда белгiсiнiң өнiмi менлекеттiк стандарттардың, қолданыстағы техникалық құжаттаманың мiңдеттi талаптарына сәйкес өндiрiлiп, қабылданды және пайдалануға жарамды деп танылды.
- 10. Жiнiткiшiлiк:**
  - Бұйым.
  - Төлқұжат.
  - Орамы.

## AM Անձևագիր

- 1. Արտադրանքի անվանումը, տեսակը, մոդելը.**  
Светильник садово-парковый «СИТИ» НСУ 07-60:
- 2. Հիմնական բնագավառ.** Ընկնազուրկ:
- 3. Գինմակաև տեխնիկական բնութագրերն ու պարամետրերը.** 60 Вт, 230 В, 50 Гц, У1, IP44, от -40 до +40 °С:
- 4. Մոնտաժայն կանոններն ու պայմանները.**  
Համաձայն արտադրողի տեխնիկական բնութագրերի պահել փաթեթի մեջ, տեղադիրել: փակ տրանսպորտի մեջ, չի պահանջում հատուկ օգտահանություն:
- 5. Անվտանգ շահագործման (օգտագործման) կանոններն ու պայմանները.** Չնետել, չքի մեջ չընկնել:
- 6. Տեղեկություններ միջոցների մասին, որոնք հարկավոր է ձեռնարկել արտադրանքի անսարքություն հայտնաբերելու դեպքում.** Դիմել ձեռքբերման տեղը:
- 7. Արտադրանքի արտադրման ամիսը /տարին, ծառայության ժամկետը, երաշխիքային ժամկետը.**  
Ծառայության ժամկետը ոչ պակաս 10 տարուց: երաշխիքային ժամկետը՝ 1 տարի:
- 8. Արտադրողի (իսպորտման ներկայացուցչի), ներմուծողի, անվանումն ու գտնվելու վայրը, տեղեկություններ նրանց հետ կապվելու վերաբերյալ.**  
Արտադրված է գործարանում՝ TDM ELECTRIC-ի պատվերով և վերականգնողության կետ.  
վերականգնողության կետը.  
Հասցե. 210603, Բելառուսի փոխքեր, 4-րդ սովետական, 11/5  
Գեռայտու. +375 (212) 36-45-14.
- 9. Վիպայակն ընդունման մասին.**  
TDM ELECTRIC պարանքային արտադրանքն արտադրվել և ընդունվել է գործող տեխնիկական փաստաթղթերի, պետական չափորոշիչների պարտադիր պահանջների համապատասխան և համարվել է փոստակ շահագործման համար:
- 10. Կոմպլեկտավորություն.**
  - Ապրանք:
  - Անձևագիր:
  - Փաթեթավորում:

## KG Паспорт

- 1. Өнүмдөрдүн аталыштары, түрү, модели:**  
Светильник садово-парковый «СИТИ» НСУ 07-60.
- 2. Колдонуу тармагы:** тиричиликте.
- 3. Негизги техникалык мүнөздөмөлөрү жана параметрлери:**  
60 Вт, 230 В, 50 Гц, У1, IP44, от -40 до +40 °С.
- 4. Орнотуу эрежелери жана шарттары:**  
Өндүрүүчүнүн техникалык өжөттөмөсү боюнча, тангакта сактоо керек, жабык унаада ташуу керек, өзгөчө утилизацияны талап кылбайт.
- 5. Коопсуз эксплуатация (колдонуу) эрежелери жана шарттары:** ыргытууга болбойт, сууга салууга болбойт.
- 6. Өнүмдө буюздукту табылган учурда чаралар көрүү боюнча маалымат:** Сатып алган жерге кайрылуу керек.
- 7. Өнүмдүн дарсталган айы/жылы, жарактуулук мөөнөтү, кепилдик мөөнөтү:**  
Жарактуулук мөөнөтү 10 жылдан кем эмес.  
Кепилдик мөөнөтү 1 жыл.
- 8. Өндүрүүчүнүн (үкүкталган өкүлдүн), импорттоочунун аты жана тууган жайы, алар менен байланышууга маалымат:**  
TDM ELECTRIC буйрутмасы боюнча жана көзөмөлдөөсү алдында заводдо өндүрүлгөн:  
УИ «Электр»  
Дареги: 210603, Беларусь, Витебск, Комсомольская, 11/5.  
Телефон: +375 (212) 36-45-14.
- 9. Кабыл алуу жөнүндө күбөлүк:**  
TDM ELECTRIC соода белгилеменин өнүмү мамлекеттик үлгүлөрдүн микеттүү талаптары жана колдонуудагы техникалык өжөттөмө боюнча өндүрүлгөн жана кабыл алынган жана колдонууга жарактуу деп бекитилген.
- 10. Комплекттүүлүк:**
  - Буюм.
  - Паспорт.
  - Тангак.